



ГОЛОСЪ ТАТАРЪ

Еженедѣльный органъ Временнаго Крымско-Мусульманскаго Исполнительнаго Комитета.

Да здравствуетъ Федеративная Демократическая
РЕСПУБЛИКА!

Цѣна 10 коп.

Годъ изданія первый.

Цѣна 10 коп.

АНОНСЪ
БАЯНЪ

Съ Воскресенья 20-го Августа въ теченіи 8 дней будетъ демонстрироваться

КАБИРИЯ

поэма
Габріэля
Д'Анунціо

въ 11-ти частяхъ.

Входъ по сеансамъ. Начало 1-го сеанса въ Воскресенье 20 августа въ 6 ч. въ будніе въ 7 ч.

Стокгольмская конференція.

Никогда не смюгъ империалисты Европы передъ судомъ исторіи того мірового позора, который они совершили, повинувшись своимъ эгоистическимъ вожденіямъ!

Вспыхнувшая въ Европѣ большая искра разгорѣлась, превратившись въ грандіозный міровой пожаръ. Пламя этого пожара, охватившая земной шаръ, стала бушевать съ еще большей силой, захватывая все новыя и новыя страны. Неумолимый богъ войны не пощадилъ и сыновъ Поднебесной Имперіи и простеръ свою чудовищную руку и на эту страну. Весь міръ захлебывается въ крови. Нѣкогда цвѣтущія страны съ драгоценными памятниками человѣческаго генія превратились въ пустыни. вмѣсто гениальнѣйшихъ памятниковъ человѣческаго искусства, служившихъ мѣстами паломничества, сооружаются все новыя и новыя монументы изъ человѣческихъ череповъ. Погибаютъ всѣ завоеванія и пріобрѣтенія культуры.

Какъ смѣшно и... грустно, что империалисты каждой воюющей страны такъ наивно до ребячества стараются оправдать себя, взваливая всю отвѣтственность за начало войны на противную сторону. Простодушный обыватель теряетъ въ догадкахъ: какъ могла разразиться такая неслыханная и невиданная съ сотворенія міра война въ то время, когда всѣ страны жили такъ миролюбиво. Но мало по малу тайники дипломатическіе раскрываются и на свѣтъ Божій выплываютъ разные секретные договоры между государствами, проливающие свѣтъ правды на истинныя причины войны. Оказывается, что Франція, помимо

обратнаго полученія Альзасъ-Лотарингіи, домогалась получить еще Прирейнскія области Германіи, которая въ свою очередь, сильно зарилась на западныя окраины Россіи. Что же касается Англіи, считавшейся до сего времени міровой державой, то она не могла и не захотѣла быть безучастной зрительницей все поднимающагося могущества имперіи Гогенцоллерновъ. Англія искала случая, чтобы нанести смертельный ударъ Германіи и ея могуществу.

Даже маленькая Румынія, такъ долго торговавшая, кто дастъ больше, ринулась наконецъ въ эту роковую для нея авантюру, въ надеждѣ стать великой Румыніей.

Италія, почувствовавшая необходимость гарантировать „независимость“ Албаніи, сладко смотрящая на Далмацію и претендующая на Смирну, Эпиръ и греческіе острова, имѣетъ смѣлость еще увѣрять, что она вступила въ войну „чтобы отстаивать свои національныя права“.

Человѣчество задыхается въ насыщенной удушливыми газами атмосферѣ, корчась въ агоніи и болѣзненно, сквозь адскій грохотъ орудій, ждетъ появленія провозвѣстника всеобщаго мира.

И вотъ въ дыму мірового пожара начали показываться проблески восходящей зари новой свѣтлой жизни для угнетенной до сего времени демократіи. Шансы на скорый миръ стали увеличиваться. Идея, порожденная русской революціей о созывѣ международной социалистической конференціи встрѣтила горячій откликъ въ рядахъ пролетаріата другихъ странъ. Надежда народовъ, что война, затѣянная правительствами ихъ, будетъ прекращена ими же самими, не оправдалась: идея о конференціи все время крѣпла и

росла и въ концѣ концовъ воплотилась въ Стокгольмскую конференцію, на которой соберутся представители демократіи всѣхъ странъ.

Первоначально въ нѣкоторыхъ слояхъ демократіи, преимущественно русской, существовала большая надежда, что силы, породившія это страшное кровопролитіе, будутъ сметены волнами революціоннаго потока.

Думали и не перестаютъ еще думать, что волны революціи нашей докатятся и до другихъ странъ, почему, относясь отрицательно къ мысли о конференціи, наивно полагали и полагаютъ кончить войну, заключивши миръ не съ правительствами, а съ демократіей другихъ странъ.

Но этой надеждѣ не суждено было осуществиться. Стремительный погонь русской революціи, не перейдя германской и австрійской границъ и разбившись объ утесъ начавшихся въ странѣ анархій и контр-революціи, замедлил свой ходъ и наконецъ повернулъ русло свое направо.

Невольно напрашивается мысль: оправдаетъ ли созываемая въ такой обстановкѣ конференція социалистовъ въ Стокгольмѣ возложенныхъ на нее надеждъ и упованій? Одно время дѣйствительно, какъ пишетъ г. Григорьевъ въ „Новой Жизни“, Стокгольмъ являлся символомъ борьбы за миръ и вопросъ объ участіи или неучастіи на конференціи, ставился такъ: „или война до конца или ликвидація войны“. Вѣра въ „Стокгольмъ“ была велика даже у умѣренныхъ представителей социализма, какъ напр., Адлера, который, когда услышалъ о первой отсрочкѣ созыва конференціи, на одинъ мѣсяць, воскликнулъ: „Еще мѣсяць безумной бойни!“—Еще по-

лумилліоны человѣческихъ жизней! Но иначе смотрѣли на „Стокгольмъ“ империалистически-буржуазныя правительства воюющихъ странъ Запада, употребляющія всѣ усилія, чтобы сорвать эту конференцію. Съ этой цѣлью были пушены въ ходъ обычный аппаратъ лжи и угрозы. Такъ органъ англійскихъ империалистовъ „Таймсъ“, говоря о „подозрительности“ созываемой конференціи, увѣряетъ, что Россія противъ этой „затѣи“ социалистовъ.

А Альберъ Тома въ свою очередь тоже утверждаетъ, что Керенскій, глава русскаго правительства, стоитъ за то, чтобы конференція вовсе не состоялась! Борьбу империалистовъ противъ „Стокгольма“ такъ описываетъ въ Н. Ж. г. Керженцевъ: „она (борьба) вызывается не столько даже боязнью скорого мира и пропаганды лозунга безъ анексий и контрибуцій, сколько опасеніемъ, какъ Стокгольмское совѣщаніе, даже не выносящее никакихъ обязательныхъ рѣшеній, заложитъ первый камень фундамента, на которомъ будетъ построенъ новый „Интернаціоналъ“. Какъ бы то не было, ничто не могло помѣшать стремленію демократіи всѣхъ воюющихъ странъ къ миру. Вопросъ о созывѣ совѣщанія въ Стокгольмѣ былъ рѣшенъ положительно. Безусловно созываемая конференція не вынесетъ обязательныхъ рѣшеній, но моральный ударъ, нанесенный ею войнѣ, будетъ окончательнымъ. Можно надѣяться вполне, что империалисты безъ нравственной поддержки трудящихся классовъ, не выдержатъ и принуждены будутъ итти на уступки въ интересахъ демократіи, которая все: и жизнь и достоинство свое принесла въ жертву ненасытному богу войны.

А. Сетта,

За Редактора А. Боданича
Издателъ Вр. Кр. Мус. Исп. К.

Отвѣтъ „—скому“.

Событія послѣднихъ дней въ жизни крымскихъ татаръ, связанныя съ арестомъ Таврическаго Муфтія Челебіева, самымъ краснорѣчивымъ образомъ опровергаютъ весь циклъ инсинуаций г. —скаго по адресу Временнаго Крымско-Мусульманскаго Исполнительнаго Комитета и его председателя Челебіева, помѣщенныхъ въ № 165 „Южныхъ Вѣдомостей“.

Письмо въ редакцію.

Гражданинъ Редакторъ!

Прошу васъ не отказать помѣстить это письмо въ ближайшемъ номерѣ вашей газеты.

Революція застала меня въ чужомъ мнѣ, но населенномъ мусульманами, краѣ—Крыму. Съ первыхъ ея дней я отдался работѣ для организаціи мусульманъ. Наконецъ, былъ организованъ съѣздъ мусульманъ Крыма 25 марта, куда я вложилъ не мало энергіи, и былъ организованъ нынѣ функционирующій крымско-мусульманскій исп. комитетъ. Какъ показываетъ само наименование, комитетъ долженъ былъ, по моему разумію, нести знамя „Мусульманизмъ“; послѣ короткаго его существованія, выплылъ „Татарнизмъ“, идея для меня чуждая по духу, ибо я кавказецъ, а мы, кавказцы—*адербейджанскіе турки*.

Я сталъ на точкѣ зрѣнія объединенія всѣхъ мусульманъ Россіи подъ однимъ флагомъ „Мусульманизмъ“. Вся работа комитета противорѣчила этой идеѣ, почему я не счелъ для себя возможнымъ продолжать вести работу, въ особенности съ того момента когда одинъ изъ видныхъ членовъ комитета, заявилъ мнѣ, что дороги крымскихъ татаръ и кавказскихъ мусульманъ разошлись.

Съ первыхъ чиселъ мая по 8 іюля я ушелъ съ общественной работы и только случайно попалъ на засѣданіе военнаго комитета татарскаго баталіона, гдѣ выступалъ таврич. Муфтіи—председатель

кр.-мусульм. исп. комитета.

Обращеніе Муфтія къ солдатамъ я понималъ, какъ, кажется, и всѣ присутствующіе, за предложеніе оставаться въ Крыму и оберегать его отъ контръ-революціи.

Не согласился я съ предложеніемъ Муфтія по слѣдующимъ соображеніямъ: 1) желаніе мусульманъ оставаться въ Крыму и отказъ ихъ слѣдовать на фронтъ могъ, по моему пониманію, вызвать нежелательную для мусульманъ реакцію со стороны остальной части гарнизона, а во вторыхъ, интересы революціи, еще неполнѣ закрѣпленной резолюціей Всероссийскаго Съѣзда совѣтовъ арміи и рабочихъ, зовуть всѣхъ на фронтъ для спасенія революціи.

На такой же точкѣ зрѣнія я стоялъ и при обсужденіи этого вопроса въ соединенномъ засѣданіи съ испол. ком. сов. арміи и рабочихъ. Со времени моего этого выступленія выросло недовольство многими среди части исп. мус. комитета, которые, пренебрегая идейной борьбой, прибѣгаютъ или хотятъ прибѣгать къ другимъ способамъ. Я всю свою жизнь громко буду кричать: да здравствуетъ Исламъ, да здравствуетъ единеніе всѣхъ мусульманъ Россіи. Это моя дорога, но она не приемлема для послѣдователей *татаризма*.

Докафѣръ Рустембековъ.

Отъ редакціи. Отвѣтъ на это письмо по заслугамъ мы пока откладываемъ до слѣдующаго номера „Голоса Татаръ“ но мы тутъ укажемъ лишь на одно странное и непонятное для насъ сочетаніе обстоятельствъ.

Съ одной стороны обвиняютъ кр.-мусульманск. исп. комитетъ въ панисламизмѣ, и на этой почвѣ председатель его, Тавр. Муфтіи подвергается аресту, а съ другой—въ пантатаризмѣ.

Тутъ разобраться очень трудно, но мы это попытаемся сдѣлать.

Редакторъ Ибрагимъ Озенбашлы.

Издатель Вр. Кр.-Мус. Исп. Комитетъ.

ГУБЕРНСКАЯ ШАШЛИЧНАЯ

Симферополь, Салгирная, домъ Чирахова, № 18.

Всегда имѣется Завтракъ, Обѣдъ и Ужинъ изъ свѣжихъ продуктовъ. Подъ личнымъ наблюденіемъ.

Съ почтеніемъ Ф. КАНТІЕВЪ.

ШАШЛЫКИ изъ МОЛОДОГО ВАРШКА. — ЧЕБУРЕКИ.

Оптово-Розничный фруктовый магазинъ

БЕЙТУЛЛЫ АРИФОВА

Симфер., Пушкинская ул., Тел. № 328. Адресъ для тел.: Симферополь-Арифовъ.

Всегда имѣются въ большомъ количествѣ всевозможные фрукты изъ арендуемыхъ и собственныхъ садовъ.

Оптово-Комиссіонная контора

Крымскихъ, Кавказскихъ и Воссарабскихъ свѣжихъ и сухихъ — ФРУКТЪ и ОВОЩЕЙ

Сулеймана Ибраимова

Базарная площадь № 63 и 64. Телефонъ № 467.

Адресъ для телеграммъ: Симферополь. Базаръ — Сулейману Ибраимову.

Принимаются всевозможныя фрукты на комиссію и на отправку во всѣ города Россіи.

ФРУКТОВО-КОМИССІОННАЯ ТРГОВЛЯ ВЪ ПЕТРОГРАДѢ

С. С. АХМЕДОВЫ

(Телефонъ № 564—91).

Объявляетъ, что конторой принимаются на комиссію всевозможныя свѣжіе и сухіе фрукты и овощи, отправляемые изъ Крыма, Кавказа и Туркестана и др. мѣстностей.

Порученія исполняются весьма аккуратно, поступившіе товары сохраняются въ хорошихъ складахъ, счета и вырученные деньги выносятся безъ задержки.

Адресъ: Петроградъ, Апраксинъ дворъ, С. Ахмедовы.

Типографія „МИЛЛЕТЪ“

Принимаетъ всевозможныя типографскія работы, какъ то:

Брошюры. Афишы. Конторскія книги. Бланки. Визитныя карточки и всѣ другія тип. работы.

При типографіи имѣется

Образцовая ПЕРЕПЛЕТНАЯ мастерская

Всѣ заказы какъ типографскіе, такъ и переплетные исполняются СКОРО и АККУРАТНО.

Цѣны умеренныя.

Имѣются всевозможныя писчебумажныя принадл. русскихъ и заграничныхъ фабрикъ на сумму 10 тысячъ рублей. Продается оптомъ. Справитесь въ типогр. „Миллетъ“ Дворянск. 5.

При распределении занятий членами Управы Губернскаго на мою долю, между прочими народное образование среди мускаго населения Крыма. Обзорды Таврическаго Губернскаго въ части населения образованъ мусульманъ, и паче въ значительные слабости, признаки иности и выражены отъношеніи